

a asociación de
actores e actrices
de galicia

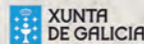
XIX PREMIOS DE TEATRO MARÍA CASARES

ORGANIZA



PATROCINA

AGADIC





fundación **sgae**

COLABORA



Trevisani

 @TuitsdaAAAG #oscasares  www.facebook.com/asociacionactores.actricesgalicia

www.aaag.es





Manifesto Galego do Día Mundial do Teatro

Teatro

Xurxo Borrazás

Ser ... basicamente, é ser outro.

Desde cativos xogamos a ser trastes e a ser quen non somos, e no marco dese xogo xogamos outros xogos dramatizados, teatro dentro do teatro, coma se non houberse límites. Xogamos despois a construír o personaxe en escenas de familia, de amor, de revolta, de desamor... Buscamos papeis de adulto e disfrazámonos de adulto para resultar críbeis. Xogamos a ser traballadores, ou pais e nais, sen estar moi convencidos de que eses sexan os papeis da nosa vida. Dicimos que a vida en parella é teatro, que a oficina é teatro, que unha voda, un xuízo, un discurso ou un funeral son

Da mesma maneira non se persegue o teatro, só se adurmece ninguneando as iniciativas ou menosprezando as compañías, racaneando o acceso ás salas, arrombándoo nas programacións culturais, desecando os orzamentos para a formación e o teatro público, subindo impostos para que o prezo actúe de barreira, renunciando á promoción... Ao teatro non hai que cortarlle os pés senón darlle patadiñas nas canelas e regalarlle ás de chumbo para que non voe, obrigar a que cada representación se convirta nunha epopea de actores e actrices que ao tempo deben ser directores, produtores, representantes, iluminadores, músicos, transportistas, maquilladores, escenógrafos, xastres, cobradores... e por suposto ter un traballo aparte que os manteña. O obxectivo último é impedir que o espectáculo se normalice e poida converterse en medio de vida digno, atraente e non desilusionante para quen se apaixone por el.

Aqueles que se toman en serio son sistemáticos. A mesma medicina aplícanllela á literatura, aos medios, mesmo á música...

se é en galego, porque a nai de todos os obxectivos é conter a lingua galega como emblema da nosa cultura. Os serios non teñen nada contra o polbo á feira, a praia da Lanzada, o Pórtico da Gloria, o albariño de Cambados ou a romaría da Franqueira. Son os primeiros en chorar cando escoitan unha gaita. O que non aturan é a diferenza da lingua. De maneira que a representación de Galiza prefiren deixala en mans de Enrique Iglesias, David Meca, ou Marina Castaño.

E aínda así no teatro seguimos adiante, escachamos coa risa e fervemos cada vez que se descorre o pano e o público aplaude.

Que frío vai no mundo!

Que ben se está no teatro!

Premio de Honra Marisa Soto

O Premio de Honra deste ano quer homenaxear a un compañeiro, un home xeneroso dentro e fora dos escenarios, unha persoa indisociábel xa da nosa memoria afectiva. Actor, director e autor teatral, creceu naquela xeración que conseguiu retirar o noso oficio da práctica invisibilidade para alicerzar as bases que posibilitaron a profesionalización e consolidación do noso teatro.

Naceu ben pertiño de Ourense. O Miño a pasar acompañou a súa infancia na aldeña de Untes, no escenario tráxico da posguerra. E o Miño levouno ao mar, a atravesar coa súa familia aquela inmensa illa de auga rodeada de ceo para enfrentar o guión escrito de fame e miseria e reclamar da vida tempos mellores.

Ese cuestionar o presente para encarar con coraxe camiños incertos fálanos con claridade do seu xeito familiar de amar a profesión e de amar a vida, esa curiosidade permanente por aprender, por investigar, por navegar o Miño e o mar para alcanzar terras firmes. A certeza de saber que alén do mar outros mundos son posíbeis concedeulle o privilexio de entender a trascendencia do compromiso solidario para alcanzar novas metas, o privilexio de comprender a esmagadora e tranquila verdade que esconde unha frase que o acompaña desde os seus primeiros días na profesión, na súa adolescencia bonaerense: non se pode ser superficial na vida e pretender ser profundo no teatro.

E nós agradecemos a súa falta absoluta de superficialidade; agradecemos a súa militancia; agradecemos a súa teima na defensa do colectivo, do común; agradecemos a súa presidencia da AAAG; agradecemos a súa palestina; agradecemos o Convenio de Teatro que tanto axudou a conquistar; agradecemos, en

definitiva, a súa entrega profunda á profesión como un todo, na escena e na rúa.

A Xunta Directiva da AAAG decidiu por unanimidade outorgar o Premio de Honra Marisa Soto deste ano a VICENTE MONTOTO.

Nomeados

Mellor Maquillaxe

Fany Bell
por *As Fillas Bravas de Chévere*

Fany Bell
por *A Tempestade de Voadora*

Raquel Fidalgo
por *Pequenas Certezas de Sarabela Teatro*

Mellor Vestuario

Carlos Alonso
por *Ultranoite no País dos Ananos de Chévere*

Uxía P. Vaello
por *A Tempestade de Voadora*

Yaiza Pinillos
por *Perplexo de ilMaquinario Teatro*

Mellor Escenografía

Ana Luena
por *A Tempestade de Voadora*

Carlos Alonso
por *Ultranoite no País dos Ananos de Chévere*

Carolo Losada Soto
por *Kassa de Elefante Elegante*

Mellor Iluminación

Afonso Castro
por *Ra Ra Ra de Abrapalabra Creacións Escénicas*

Dani Pais
por *Kassa de Elefante Elegante*

José Álvaro Correia
por *A Tempestade de Voadora*

Tito Asorey/Germán Gundín
por *Perplexo de ilMaquinario Teatro*

Mellor Música Orixinal

Ailén Kendelman
por *PAN!PAN! de A Panadaría*

Iria Pinheiro, Mónica de Nut, Juanma Ons, Mano Panforreteiro, Kíbitka, Manuel Ares, Carlos Suárez, Suso Alonso, Gonçalo Guerreiro e Dani Pais
por *Kassa de Elefante Elegante*

Jose Díaz, Hugo Torres e Fernando Epelde
por *A Tempestade de Voadora*

Xacobe Martínez Antelo
por *Ultranoite no País dos Ananos de Chévere*

Mellor Adaptación - Tradución

Avelino González e Olga F. Nogueira
por *Meu Ben de Eme2 producións*

Catuxa Pato/Tito Asorey
por *Perplexo de ilMaquinario Teatro*

Manuel Cortés e Fernando Epelde
por *A Tempestade de Voadora*

Mellor Texto Orixinal

Cándido Pazó
por *Demolición de Talía teatro*

Manuel Cortés
por *Ultranoite no País dos Ananos de Chévere*

Quico Cadaval
por *Bobas & Galegas (Mofa & Befa no Século de Ouro) de Producións Teatrais Excéntricas*

Mellor Actriz Secundaria

Areta Bolado
por *PAN!PAN! de A Panadaría*

Mónica García
por *As Fillas Bravas de Chévere*

Patricia de Lorenzo
por *As Fillas Bravas de Chévere*

Sabela Gago
por *Pequenas Certezas de Sarabela Teatro*

Mellor Actor Secundario

Borja Fernández
por *A Tempestade de Voadora*

César Goldi
por *Ultranoite no País dos Ananos de Chévere*

Guillermo Weickert
por *A Tempestade de Voadora*

Mellor Actriz Protagonista

Elina Luaces
por *Meu Ben de Eme2 producións*

Laura Míguez
por *Perplexo de ilMaquinario Teatro*

Luisa Merelas
por *Longa Viaxe cara á Noite de Centro Dramático Galego*

Melania Cruz
por *Perplexo de ilMaquinario Teatro*

Sheyla Fariña
por *Roedores de Redrum Teatro*

Mellor Actor Protagonista

Fernando González
por *Perplexo de ilMaquinario Teatro*

Fran Lareu
por *Perplexo de ilMaquinario Teatro*

Machi Salgado
por *O Feo de CatroCadeiras*

Mellor Espectáculo infantil

A Casa do Avó
de *Tanxarina*

As Fabas Máxicas
de *Caramuxo Teatro*

Roedores
de *Redrum Teatro*

Mellor Dirección

Chévere
por *Ultranoite no País dos Ananos de Chévere*

Marta Pazos
por *A Tempestade de Voadora*

Tito Asorey
por *Perplexo de ilMaquinario Teatro*

Mellor Espectáculo

A Tempestade
de *Voadora*

Perplexo
de *ilMaquinario Teatro*

Ultranoite
no País dos Ananos de Chévere

Créditos

Xunta Directiva

Presidente: **Avelino González**

Vicepresidenta: **Victoria Pérez**

Secretario: **Guillermo Carbajo**

Vogais: **Marián Bañobre, Diego Freire, Ricardo de Barreiro,**

Vicente Mohedano e Iria Pinheiro

Comisión Premios María Casares

Guillermo Carbajo

Victoria Pérez

Vicente Mohedano

Equipo Gala

Dirección e guión:

María Torres e Gonçalo Guerreiro. Cía Elefante Elegante

Dirección Musical: **Vadim Yukhnevich**

Coreografía :**Ánxela Blanco**

Deseño Escenografía: **Suso Montero**

Vestiario: **Marcia Edleditsch, CDG**

Vestiario canción italiana :**Marujita Alegre**

Maquillaxe e Peluquería: **Yolanda Paz**

Asistente de dirección: **Marcial Blanco**

Actores: **Ánxela Blanco, Gonçalo Guerreiro, Iria Pinheiro, Pablo Sánchez e María Torres**

Música: **Kibitka**

Voz e guitarra: **Andrey Volodim**

Percusión: **Antonio Vázquez Seoane**

Gaitas e frautas: **Manolo Vázquez**

Violín: **Tania Capón**

Clarinete: **Alfredo Gómez**

Baixo: **Yuri Sidar**

Voz en off: **Vicente Mohedano**

Atrezzo: **Elefante Elegante, CDG**

Realización e montaxe escenografía: **CDG, Iluminaciones**

Santiaguesas S.L

Iluminación e son: **Producciones Emsac S.L**

Video nomeados: **Manuel Silva**

Video Premio de Honra: **TVG**

Producción executiva e Coordinación Xeral: **Marta Horjales**

Administración: **Alberto Blanco**

Comunicación : **Alberto Ramos**

Protocolo e RR.PP: **Trevisani / TRC**

Deseño Cartel e grafismo: **Manuel Silva**

Imprentas: **Grafisant, Creade**

Deseño e realización figura María Casares: **Sargadelos**

Fotografía: **La Diapo, Corsino**

Seguros: **Mapfre**

Asesoría: **Xestión Social**

Notario: **Victor Peón**

Equipo TVG

Realizador TVG: **Gabi Paz**

Iluminador TVG: **Alberto Goitia**

Produtor TVG: **Carlos Regueira**

AGRADECEMENTOS

Restaurante La Tita, Mohamed Azibou

Concello da Coruña Equipo Teatro Rosalía Castro, Centro Ágora

Centro Dramático Galego, Iluminaciones Santiaguesas S.L

Equipo TVG, Teatro de Ningures, A.C Manicómicos, Sobre Rodas,

Escola de Teatro de Narón